



越南台灣商會聯合總會 投資經營委員會



投資指南 IG-2408 Cẩm nang Đầu tư 2024-07-05

標題
Tiêu đề 直接購售電力機制的規定
QUY ĐỊNH MỚI VỀ CƠ CHẾ MUA BÁN ĐIỆN TRỰC TIẾP

編撰
Người soạn 律師 段晉達
Luật sư Đoàn Tấn Đạt

涉及範圍
Phạm vi liên quan 直接購售電力機制、再生能源發電、用電大戶、專用電網、國家電網、
電力合同、電力法、電力購售合同
Cơ chế mua bán điện trực tiếp, phát điện năng lượng tái tạo, Khách hàng sử dụng điện lớn, Đường dây kết nối riêng, Lưới điện quốc gia, Hợp đồng mua bán điện, Luật Điện lực, Hợp đồng mua bán điện

直接購售電力機制的規定

QUY ĐỊNH MỚI VỀ CƠ CHẾ MUA BÁN ĐIỆN TRỰC TIẾP

政府於2024/7/3頒布第80/2024/NĐ-CP號議定，規定關於再生能源發電單位與用電大戶之間的直接購售電力機制。

Chính phủ vừa ban hành Nghị định số 80/2024/NĐ-CP ngày 3/7/2024 quy định về cơ chế mua bán điện trực tiếp giữa Đơn vị phát điện năng lượng tái tạo với Khách hàng sử dụng điện lớn.

I. 透過兩種形式購售和交接電力

Mua bán giao nhận điện năng qua 2 hình thức

第80/2024/NĐ-CP號議定規定，直接購售電力是透過下列兩種形式購售、交接電力的活動：

Nghị định số 80/2024/NĐ-CP quy định mua bán điện trực tiếp là hoạt động mua bán giao nhận điện năng được thực hiện thông qua 02 hình thức:

1. 透過專用電網直接購售電力是指再生能源發電單位與用電大戶之間依本議定第2章的規定簽訂透過專用電網購售、交接電力合同的活動。

Mua bán điện trực tiếp qua Đường dây kết nối riêng là hoạt động ký hợp đồng mua bán điện và giao nhận điện năng qua Đường dây kết nối riêng giữa Đơn vị phát điện năng lượng tái tạo và Khách hàng sử dụng điện lớn theo quy định tại Chương II Nghị định này.

2. 透過國家電網直接購售電力是指再生能源發電單位與用電大戶（或位於被授權地區、區域的電力零售單位）之間透過有期限合同購售電力的活動以及依本議定第3章的規定購售電力的活動。

Mua bán điện trực tiếp qua Lưới điện quốc gia là hoạt động mua bán điện thông qua Hợp đồng kỳ hạn giữa Đơn vị phát điện năng lượng tái tạo và Khách hàng sử dụng điện lớn (hoặc Đơn vị bán lẻ điện tại các mô hình khu, cụm được ủy quyền) và hoạt động mua bán điện thực hiện theo quy định tại Chương III Nghị định này bao gồm:

- 再生能源發電單位將所有生產的電力出售給競爭性電力批發市場的現貨電力市場；
Đơn vị phát điện năng lượng tái tạo bán toàn bộ điện năng sản xuất vào thị trường điện giao ngay của thị trường bán buôn điện cạnh tranh;

直接購售電力機制的規定

QUY ĐỊNH MỚI VỀ CƠ CHẾ MUA BÁN ĐIỆN TRỰC TIẾP

- 用電大戶或位於被授權地區、區域的電力零售單位與電力總公司（或被授權/分權單位）簽訂電力購售合同，以購買滿足需求的全部電力；
Khách hàng sử dụng điện lớn hoặc Đơn vị bán lẻ điện tại các mô hình khu, cụm được ủy quyền ký hợp đồng mua bán điện với Tổng công ty Điện lực (hoặc đơn vị được ủy quyền/phân cấp) để mua toàn bộ điện năng đáp ứng nhu cầu;
- 再生能源發電單位與用電大戶或位於被授權地區、區域的電力零售單位透過有期限合同購售電力。
Đơn vị phát điện năng lượng tái tạo và Khách hàng sử dụng điện lớn hoặc Đơn vị bán lẻ điện tại các mô hình khu, cụm được ủy quyền mua bán điện thông qua Hợp đồng kỳ hạn.

II. 透過專用電網直接購售電力的原則

Nguyên tắc mua bán điện trực tiếp qua Đường dây kết nối riêng

關於透過專用電網直接購售電力的形式，議定規定，再生能源發電單位與用電大戶按下列原則透過專用電網直接購售電力：

Về hình thức mua bán điện trực tiếp qua Đường dây kết nối riêng, Nghị định quy định đơn vị phát điện năng lượng tái tạo và Khách hàng sử dụng điện lớn thực hiện mua bán điện trực tiếp thông qua Đường dây kết nối riêng theo các nguyên tắc sau:

- 由再生能源發電單位與用電大戶根據電力法第22條和相關法律規定的規定協商的透過專用電網直接購售電力的電力購售合同，包括下列主要內容：合同主體；用途；服務標準和質量；各方的權利和義務；電價、付款方式和期限；終止合同的條件；違約責任；合同期限；專用電網的投資、建設、管理運行的責任；各方約定的其他內容；

Hợp đồng mua bán điện giữa Đơn vị phát điện năng lượng tái tạo và Khách hàng sử dụng điện lớn trong trường hợp mua bán điện trực tiếp thông qua Đường dây kết nối riêng do hai bên thỏa thuận phù hợp với quy định tại Điều 22 Luật Điện lực và các văn bản quy phạm pháp luật có liên quan, bao gồm các nội dung chính sau: Chủ thể hợp đồng; mục đích sử dụng; tiêu chuẩn và chất lượng dịch vụ; quyền và nghĩa vụ của các bên; giá điện, phương thức và thời hạn thanh toán; điều kiện chấm dứt hợp đồng; trách nhiệm do vi phạm hợp đồng; thời hạn của hợp đồng; trách nhiệm đầu tư, xây dựng, quản lý vận hành Đường dây kết nối riêng; các nội dung khác do hai bên thỏa thuận;

直接購售電力機制的規定

QUY ĐỊNH MỚI VỀ CƠ CHẾ MUA BÁN ĐIỆN TRỰC TIẾP

- 電價由雙方約定，除本議定第6條第4款規定的情況之外。

Giá bán điện do hai bên thỏa thuận trừ trường hợp quy định tại khoản 4 Điều 6 Nghị định này.

再生能源發電單位依法與越南電力集團（或被授權單位）就剩餘電力產量的容量、產量、價格等進行洽談、協商並簽訂電力購售合同。

Đơn vị phát điện năng lượng tái tạo đàm phán, thỏa thuận và ký kết hợp đồng mua bán điện về công suất, sản lượng, giá đối với sản lượng điện dư với Tập đoàn Điện lực Việt Nam (hoặc đơn vị được ủy quyền) theo quy định.

除上述規定的透過專用電網直接購售電力的活動外，用電大戶有權依法與電力總公司（或電力總公司外的電力零售單位）購售電力。

Ngoài các hoạt động mua bán điện trực tiếp qua đường dây kết nối riêng quy định ở trên, Khách hàng sử dụng điện lớn được mua bán điện với Tổng công ty Điện lực (hoặc Đơn vị bán lẻ điện không phải Tổng công ty Điện lực) theo quy định.

若電力單位又在地區、區域模式實施發電職能、電力零售職能，又從國家電力系統和其他現場電源購電，以零售電力給在地區、區域模式的用電客戶，則向客戶的電力零售價格根據工商部頒布的《電價實施規定》執行。

Trường hợp Đơn vị điện lực vừa thực hiện chức năng phát điện và chức năng bán lẻ điện tại các mô hình khu, cụm kết hợp mua điện từ hệ thống điện quốc gia đồng thời với các nguồn điện tại chỗ khác để bán lẻ điện cho các khách hàng sử dụng điện trong các mô hình khu, cụm, giá bán lẻ điện cho khách hàng được thực hiện theo Quy định về thực hiện giá bán điện do Bộ Công Thương ban hành.

III. 現貨電力市場價格

Giá thị trường điện giao ngay

關於透過國家電網直接購售電力的形式，議定亦明確規定再生能源發電單位透過現貨電力市場的售電和與電力總公司的電力購售。

Về hình thức mua bán điện trực tiếp qua lưới điện quốc gia, Nghị định cũng quy định rõ việc bán điện của đơn vị phát điện năng lượng tái tạo qua thị trường điện giao ngay và việc mua bán điện với Tổng công ty điện lực.

直接購售電力機制的規定

QUY ĐỊNH MỚI VỀ CƠ CHẾ MUA BÁN ĐIỆN TRỰC TIẾP

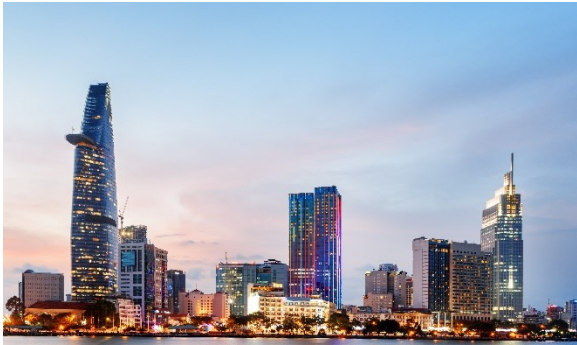
根據規定，現貨電力市場電價是根據現貨電力市場各交易週期所形成的總電力市場電價，以市場電價與市場容量價格之總額確定。

Theo quy định, giá thị trường điện giao ngay là giá thị trường điện toàn phần được hình thành theo từng chu kỳ giao dịch của thị trường điện giao ngay và được xác định bằng tổng của giá điện năng thị trường và giá công suất thị trường.

其中，市場電價和市場容量價格根據工商部頒布的《競爭性電力批發市場運作規定》確定。

Trong đó, giá điện năng thị trường và giá công suất thị trường được xác định theo Quy định vận hành thị trường bán buôn điện cạnh tranh do Bộ Công Thương ban hành.

來源：<https://xaydungchinhhsach.chinhphu.vn/quy-dinh-moi-ve-co-che-mua-ban-dien-truc-tiep-119240703174246952.htm>



聯絡方式 / Liên lạc chúng tôi



www.everwin-group.com

越南台灣商會聯合總會

投資經營委員會 孔祥平主委

☎ M +84 907 216 188

☎ T +84 28 3975 6888

☎ F +84 28 3860 3999

✉ business@everwin-group.com